

## Вітання читачам журналу „Канада-Україна Монітор”

Від імені керівництва програми Канадського агентства міжнародного розвитку (КАМР) у галузі технічного співробітництва з Україною з великим задоволенням шлю вітання усім читачам журналу „Канада-Україна Монітор”.

З 1991р. Канада підтримує програму технічного співробітництва в Україні. Минулого року Відділ Центральної і Східної Європи (ЦСЕ) КАМР виділив понад \$19 млн доларів для підтримки широкого кола програм в Україні. Відділ ЦСЕ нещодавно розробив стратегічний документ щодо нашої програми в Україні з метою керування наших майбутніх планів. Хочу звернути вашу увагу на деякі ключові моменти цієї стратегії.

Канада прагне допомогти Україні у розвитку ринкової економіки та політичних демократичних установ. Три політичні цілі, визначені Канадою на початку впровадження цих програм у регіоні Центральної та Східної Європи, продовжують направляти стратегію КАМР для України, а саме:

- підтримувати перехід до ринкової економіки
- сприяти демократичному розвитку і належному управлінню; та
- збільшувати канадські торговельні та інвестиційні зв'язки.

Досягнення України у цих галузях безпосередньо залежить від виконання далекоглядної програми реформ. Робота КАМР у цьому регіоні міцно базується на цій передумові, і проекти, які ми підтримуємо в Україні, повинні, до деякої міри, допомогти розвитку реформ у країні, назалежно від того, чи ці проекти стосуються уряду, економіки або соціальних установ.

На нашу думку, ці проекти з питань технічного співробітництва можуть відігравати важливу роль у просуванні вперед процесу реформи. Програма КАМР в Україні шукає проекти, які б потребували порівняно невеликих фінансових внесків і мали б потенціал сприяти розвитку діяльностей, які безпосередньо сприятимуть процесові реформи, або ж служимуть каталізатором для інших існуючих або ж запланованих, орієнтованих на реформу, проектів в Україні.

Ось кілька прикладів нещодавно затверджених чи діючих проектів:

- трьохрічний навчальний проект з питань управління комерційними підприємствами з Коледжем Грант МакІвен, що має на меті готувати керівників і службовців для нових підприємств у приватному секторі в Україні
- чотирьохрічний проект з університетом Квінз для підготовки університетського курсу з питань „демократії” для майбутніх журналістів, соціологів та вчителів середніх шкіл
- чотирьохрічний проект з Дослідницьким центром міжнародного розвитку для покращення захисту навколишнього середовища в Україні, а саме у муніципальному водопостачанні, очищенні стічних вод, боротьбі зі зсувами і вдосконаленні вторинної обробки сировини
- п'ятирічна ініціатива під керівництвом Канадської асоціації кооперативів і Ради українських кредитних спілок Канади для відновлення в Україні широкої мережі життєздатних, самозабезпечених кредитних спілок.

Як видно з перелічених прикладів, КАМР використовує досвід канадських урядових структур, приватних фірм та агентств і організацій добровільного сектору для здійснення програм технічного співробітництва з Україною. Як правило, ці організації надають такі види порад, які не обов'язково дорого коштують і які добре пристосовані до особливих потреб України. Більше того, організації в Україні зміцнюються завдяки зв'язкам зі своїми канадськими партнерськими організаціями, що дає їм змогу відігравати більш вагому роль у формуванні майбутніх реформ.

Ми переконані, що ця програма у галузі технічного співробітництва має значний потенціал для надання позитивного впливу. Програма КАМР добре сприймається в Україні; вона є наглядною і користується довірою наших партнерів - як у Канаді, так і в Україні. В результаті програма КАМР має доступ до найвищих рівнів українського уряду. Це особливо вартє уваги, враховуючи порівняно скромні ресурси, які надало КАМР, у відношенні до обсягу української економіки і при порівнянні зі значно більшими внесками інших країн-донорів.

КАМР буде продовжувати знайомити читачів „Канада-Україна Монітор” з новинами та інформацією щодо канадської урядової програми в Україні. На додаток для тих, хто зацікавлений у більш свіжих новинах, Відділ ЦСЕ має сторінку на Інтернеті: ([www.acdi-cida.ge.ca](http://www.acdi-cida.ge.ca)).

**Чарлс Басет, Віце-президент**  
**Відділ Центральної і Східної Європи (ЦСЕ)**